

# Vlada prevzame vse železnice.

Vse železniške proge v Združenih državah pridejo v last in obratovanje naše vlade. Tozadevni razglas stopi danes v veljavo. Vm. G. McAdoo je imenovan za generalnega ravnatelja.

(True translation filed with the postmaster at Calumet, Michigan, on Dec 28, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.)

Washington, D. C., 26. -- Predsednik Wilson je dal razglasiti, da je vlada prevzela vse narodne železnice za časa vojne v svoje roke. Ta razglas stopi prihodnji petek, dne 28. decembra v veljavo.

William G. McAdoo, ki še nadalje obdrži svoje mesto v kabinetu kot zakladni tajnik, je imenovan za generalnega železniškega ravnatelja.

Vsaka železnica, ki se je poslužuje v generalnem prevažanju, z vsemi svojimi pritiskalnimi, vstevši parniške črte, je prišla v vladne roke, in vsi sistemi bodo obratovali pod enim samim generalnim ravnateljem.

V izjavi, ki jo je izdal predsednik zaeno s svojo tozadevno proklamacijo, je naznanjeno, da hoče predsednik priporočiti kongresu, bržko se zopet snide, postavbo, ki bo jamčila za predvojne zasluge in za obdržanje železniških lastnin v dobrem stanju.

Čeprav je bilo že nekaj tednov pričakovati da bo storil predsednik ta korak, je vendar ta predsednikov razglas neznanostjo prenenil in iznenadil vsakogar v Washingtonu. Tudi železniške uradnike. Nasprotno so menili, da bo storil pred zopetnim sodelovanjem našega kongresa uobenege časa v tem oziru. Delal je po vsem taju-ku Bakerju.

## Voini odsek nadaljuje.

Neposredno vodstvo železnic ostane v rokah železniških uradnikov, in železniški vojni odsek, nastoje iz petih železniških bo še nadalje vodil vse železniške posle, ki so pa pod nadzorstvom generalnega ravnatelja in zakladnega tajnika McAdoo.

Glavni praktični učinek vladne operacije bo ta, da se bo dalo do-  
vesti unifikacijo vseh želez-  
niških sistemov, česar se ni nika-  
dar dalo doseči pod zasebnim vod-  
stvom to pa zato ne, ker so v moči  
določila, ki prepoveduje jo isko-  
vanje železniškega obratovanja in  
zastopnikov. Železnice same so šle v  
tem oziru tako daleč, kolikor  
so si upale, in danes se je iz-  
vedelo, kako jih je posvaril gen-  
eralni pravnik Gregory ter jim  
povedal, da se kršenja protizkoni-  
čnih postav ne moglo trpeti.  
Ta položaj je dodobra izpoznal  
predsednik Wilson, ki je izjavil v  
svoji izjavi, da so šle železnice ta-  
ko daleč, kolikor so le mogle, in  
da so nekateri sistemi že ogrožali  
njihov zasluge s tem, da so se pro-  
stili unifikaciji.

## Mestne proge so izvete

Čeprav se proklamacija tiče  
električnih prog, ki se jih po-  
služujejo v generalnem prevažanju,  
so vendar krajevni in mestni  
sistemi izvete.

Kongres bo naprosen, naj zago-  
vari zasluge, ki naj bo v povpreč-  
nem enak čistim obratovalnim do-  
hodkom vsake železnice v trilet-  
nem razdobju, končanem dne 30.  
septembra 1917.

Železniški vseučki menijo, da  
bo to veljalo v prihodnje leto  
za \$100,000,000, katero vsoto  
bo dobiti s povišanjem tovarne  
cane, če dovoli meddržavna tr-  
govinska komisija povišanje voznine  
za najmanj odstotkov. Drugače pa

## Lahi so si osvojili iz- gubljeno zemljo na asi- jaški planoti.

True translation filed with the post-  
master at Calumet Michigan on Decem-  
ber 28 1917 as required by the act of  
Oct. 6, 1917

Berlin, Nemčija, 26. decembra.  
— Ljudi protinapadi od Laške situ-  
ni so v teku.

Laški glavni stan na severni  
fronti, 26. decembra. — Včeraj je  
vzel neki general, ki poveljuje ne-  
kemu armadnemu zboru na fronti,  
ob reki Pivi, dopisnika Associa-  
ted Press na linijo, ki so jo včeraj  
zasedle njegove čete, ter mu poka-  
zal tevtonsko postojanko na zapad-  
nem bregu, edino utrdbo, ki se jo  
je sovražniku posredilo obdržati.  
To mesto ni bogve kako velika ne-  
varnost za Lahe in se ga da vsak-  
čas očistiti sovražnika. Ker pa je  
jako močno zastraženo s strojnimi  
puškami, se ni zdelo generalu vred-  
no, da bi zaradi te postojanke žr-  
tvoval veliko število svojih voja-  
kov.

Rim, Italija, 26. decembra. —  
V ljuten boju, ki je trajal cel-  
dan, so si Lahi izvojevali pot do  
postojank, ki so jih bili izgubili  
poprejšni dan na asijski planoti,  
kakor se glasi včerajšnje poročilo  
vojnega urada. Nekaj topov in ve-  
liko število strojnih pušk, ki so jih  
bili Lahi pustili za sabo, ko so se  
morali umakniti, je spet padlo. V  
laške roke, te so bile izgubljene  
postojanke zopet zavzete.

## Novoletni nasvet.

Želodčne nadloge so hude situ-  
ce. Le te izpridijo dobršen kos le-  
ta tistim, ki se bogve koliko ne bri-  
gajo za zdravje, kakor bi se pravza-  
prav morali. Pričnite pri korenini-  
ter imejte svoj drob čist skozi ce-  
lo leto s pomočjo Trinerjeve A-  
meriškega Grenkega Vina. Potem  
se vam ne bo treba bati slabega  
prebavanja, zapeke, pomanjkanja  
slasti, glavobola, nervoznosti, aplo-  
ne oslabelosti itd. Ali varujte se  
cenenih ponaredb ter zahtevajte  
vseposod Trinerjevo Ameriško  
Grenko Vina! Cena \$1.10. Po le-  
karnah. In zapomnite si dobro, da  
morabit v vaši družinski omari-  
ci za zdravila vedno Trinerjev Lin-  
iment za revmatizem, nevralgijo,  
trganje v križu, izpahenje, iz-  
vinjenje, oteklino itd. (cena 35  
in 65c po lekarnah, po pošti 45 in  
75c) in Trinerjev Cough Sedative  
za kašelj in prehlajenje, vnetje  
sapnika in hripavost itd. (cena 25  
in 50c po lekarnah, po pošti 35 in  
60c) Josip Triner Co., 1333 1343-  
S. Ashland ave., Chicago, Ill.

## Naročite se na

Slovenske Novice.

## Predsednik je povabil vodi- telje železničarskih bratov- ščin k sebi.

True translation filed with the post-  
master at Calumet, Michigan, on Dec 28  
1917, as required by the act of Oct. 6,  
1917.

Washington, D. C., 24. decem-  
bra. — Predsednik Wilson je pova-  
bil vodje in zakonite agente štirih  
železničarskih bratovščin na kon-  
ferenco, ki se vrši v četrtek v Beli  
hiši.

Kakor sodijo, bo predsednik  
predočil zastopnikom železniških  
delavcev ter obrazložil, da je treba  
učinkovitejšo in večje transporta-  
cije v vojni krizi.

## Avstrija želi zagospodo- vati nad Srbi ter delo- ma razkosati Romunijo.

True translation filed with the post-  
master at Calumet, Michigan, on Dec  
28 1917, as required by the act of Oct  
6, 1917

London, Anglija, 26 decembra  
— Delno razkosanje Romunije  
kontrola na Donavi in nadvladje  
v Srbiji, to so ogrski vojni cilji,  
kakor je povzeti iz listi Budapest-  
Hirap ki je glasilo grofa Stefana  
Tisze, bivšega ogreskega ministr-  
skega predsednika.

— "Mi bočemo del Romunije ki  
meri okoli 15.000 stirsjaških kilo-  
metrov ter obsega Buzen, Danbo-  
lotza in Prahovo. "pravi list.  
"Zakaj? Ker je za nas ugodnejše,  
da nismo mojo blizu Bukarešta.  
Top bo boljše držal ko pride s  
Kurpatov. Romunska lisiča ne  
sme igrati vloge volka med mad-  
žarskim mestom Buzen in bolgar-  
sko Dobrudžo. Sita bogati oljni  
vrelci so tamkaj in najboljši so-  
linskopi so v Prahovem

— "Nadalje hočemo 10.000 stirs-  
jaških kilometrov blizu Orsove in  
v kolenu Donavo. Zakaj? Ker je  
boljše za naša vrata zaprtja. Imej-  
mo Donavo v oblasti skupno z  
golgari da tako naredimo črto  
Berlin - Bagdad še varnejšo.

— "V mirovni pogodbi se nam  
mora zagotoviti dvajsetletno prav-  
vico do tega da si zgradimo avst-  
ro-ogrski prekop prek moravsko-  
vardske doline ki mora biti pod  
našo upravo in kontrolo. Da si to  
zagotovimo bomo zahtevali naj bo  
srbska armada zaslavno odpravljena  
in srbski prestol poverjen knezu  
ki bo vseč cesarju k Avstro-Ogrese

## Junak izpred Verduna je naslednik generalu Sarrailu.

True translation filed with the post-  
master at Calumet, Michigan, on Dec  
28, 1917, as required by the act of Oct.  
6, 1917.

Pariz, Francija, 24. decembra.  
— Kakor je razvidno iz uradnega  
naznanila se je francoska vlada  
odločila odstaviti generala Sarraila  
kot rthovnega poveljnika zavez-  
niških vojska v Solunu ter ga na-  
domestiti z generalom Marie Louis  
Adolphe Guillaumatom. Generala  
Sarraila, ki se je imel boriti z raz-  
nimi težkočami in ki si je s tem  
stregel velike zasluge za skupno za-  
devo, bodo poklicali drugam v  
službo, bržko bodo to dopustile  
okoliščine.

General Guillaumat (izgov.  
Gijoma) je dospel v soboto v Sol-  
un. Ta je eden verdnih junakov  
koder je poveljeval pred Verdunom  
zboru o katerem so povedala ar-  
madna povelja, da se je odlikoval  
z metodno točnostjo v svojih  
pripravah in s silo v svojih nap-  
dih.

## Rusi so predložili svo- je mirovne načrte.

Prisilne aneksije niso dovoljenje. Bolševiki so proti vojnim  
odškovninam. Formula, ki jo je sprejel nemški državni  
zbor, je temelj ruskim mirovnim načrtom. Prva seja  
mirovne konference se je vršila pod predsedstvom  
nemškega odposlanca Kuehlmana.

True translation filed with the post-  
master at Calumet Michigan on Decem-  
ber 28 1917, as required by the act of  
Oct. 6, 1917

Mir brez aneksij in vojnih od-  
škodnin, formula, ki jo je sprejel  
nemški zbor v svoji mirovni rezol-  
uciji julija meseca, je glavni tem-  
elj ruskim mirovnim pogojem, o  
katerih razpravljajo sedaj v Brest  
Litovsku. Ruski pogoji so bili  
predloženi zastopnikom centralnih  
veleail, ki jih pretresajo sedaj.

Nikakšnih prisilnih aneksij o-  
zemlja, zavzelega tekom vojne, ta-  
kojšnje izpraznenje istega in ni-  
kakšnih vojnih odškovnin se ne  
sme zahtevati od zavojavanih de-  
žel. vse to so zahteve, ki jih pred-  
lagajo Rusi Rusije nudi tudi pred-  
laga naj bodo dežele, ki so izgubi-  
le tekom vojne svojo neodvisnost,  
zopet samostojne in one narodne  
skupine, ki niso bile neodvisne  
pred vojno, naj deločijo svojo bo-  
dočnost potom splošnega glasov-  
vanja.

Ruski pogoji vsebujejo: Prvič  
nikakšnih prisilnih aneksij oze-  
mlja, zavzelega med vojno in takoj-  
šnje izpraznenje tega ozemlja.  
Drugič naj bo povrnjen politična  
neodvisnost vsem tistim narodom,  
ki se jo izgubili po vojni usodi.  
Tretjič naj določijo narodne sku-  
pine, ki niso bile neodvisne pred  
vojno, potom splošnega glasovan-  
ja, ali naj postaneje neodvisne, ali  
se podvržejo tej ali oni državi. Če-  
tetič koder so narodnosti mešane  
naj jamči za pravice manjšine po-  
srebna postava, ki zagotavlja vz-  
gojno svobodo in čemogoče uprav-  
no avtonomijo. Petič se ne sme  
zahtevati od nobene zavojeva de-  
žele vojne odškodnine, in zasebne  
osebe naj bodo odškodovane za  
izgube, ki jih jim je prizadela voj-  
na, iz posebnega sklada, v katero-  
ga naj na sovravnem podlagi pri-  
spevajo vse zavojavane dežele. Isto  
načelo velja tudi za kolonije.

Končna klavzula v ruskih po-  
gojih prepoveduje bojkotiranje te  
ali one dežeje odstrani drugih ter  
je za separatne carinske pogodbe  
in pomorske blokade, ki ne merijo  
zavarnost na vojaške smote.

Pariz, Francija, 23. decembra.  
— Bolševiki vnvanji minister Leon  
Trotskij je obiskal po noti, ki jo  
je izdala Havas-agencija, Josipa  
Noulensa, francoskega poslanika

na Ruskem, ter mu povedal, da se  
hočejo bolševiki opirati na načelo  
demokatičnega miru, ki daje ljud-  
stvom pravico do samodlečevanja.  
Poslanik ga je nato vprašal, kaj  
bi storil, če bi Nemčija zavrnila  
takšen mir. Trotskij je odgovoril,  
da bi to napotilo maksimaliste do  
tega, da bi se izpustili v revoluci-  
onarno vojno.

Trotskij je se pristavil, da bi  
bilo to vprašanje predloženo ustav-  
nemu zboru, če bi javno mnenje  
nasprotovalo takšni vojni. Minis-  
ter je skočil svoj pogovor s tem  
da je rekel, da bi v slučaju, če bi  
bolševiki podlegli uporu, ki ga im-  
maja, cela dežela prešla v kremp-  
lje anarhije.

Havas-nota zaključuje:  
"Ta razgovor, ki je do pičice  
pravičen, ne ustvarja nobenega no-  
vega razmerja med maksimalistov  
sko vlado in nami."

## STENSKI KOLEDAR --ZAS- TONJ.

Krasenštenski koledar s sliko  
slovenske cerkve sv. Jožefa dobite  
zastonj v naši tiskarni ako je  
Vaša naračnina za list plačana  
za naprej, ako ste pa zaostali z  
njo, pa nam jo pošljite in mi vam  
bomo poslali koledar. Istotako  
dobi koledar vsak nov naročnik,  
ako plača naročnino vsaj za pol  
leta naprej. Rojaki, poslužite se  
lepega dara, ki vam ga nudi za  
Božič in Novo Leto

Upravništvo  
"SLOVENSkih NOVIC"

Vaše letošnje božično darilo naj bo  
letos še bolj koristno kot katero drugo  
leto. Levinova zlatarna je pravi  
prostor za koristna darila. V naši tr-  
govini nimamo nikakvih VOJNih  
cen. Vaš oče in mati sta kupovala zla-  
tino pri Levinu pred 25 leti, vi isto  
lahko storite, letos. Levinova prodaj-  
nalna z zlatnino je najbolj znana med  
Slovenci v celem bakrenem okrožju  
radi dobre in poštene postrežbe. Kupi-  
te od nas in ne boste razočarani, kdor  
kupi od nas enkrat, je za vedno naš  
odjemalec.

## LEVIN JEWELRY CO.

25 let poštene in pravične trgovine.  
5th. Street.  
Poleg Glass Block loto.

# VESELO IN SREČNO NOVO LETO

voščita vsem svojim

## NAROČNIKOM IN SOMIŠLJENIKOM

Uredništvo in upravništvo

„SLOV. NOVIC.“

**"SLOVENSKE NOVICE"**

List za Slovence v severozapadu Zjedinenih Držav.

izhaja vsaki petek.

Izdaja  
**SLOVENSKO TISKOVNO DRUŠTVO**  
na Calumetu, Mich.

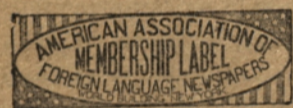
**NAROCNINA ZA AMERIKO:**  
za celo leto ..... \$ 2.00  
za pol leta ..... \$ 1.00  
**ZA EVROPO IN DRUGO INOZEMSTVO:**  
za celo leto ..... \$ 3.00, ali 15 K  
za pol leta ..... \$ 1.50 ali 8 K

Poštomatni listek po 5 ct.  
**NANANILA** (advertisements) po dogovoru.  
**ROKOPISI** se ne vratajo.  
**DOPISI** brez podpisov se ne sprejmejo.  
V sinčaju presliše iz jednega v drugi kraj naj se nam blagovoli naznaniti staro bivalilo ali novo.  
Dopolni denar in naročilnjak se dopošiljajo pod zaslavom.

Slovenian Publishing Co.,  
211-7th Street,  
Calumet, Mich.

**"SLOVENIAN NEWS."**

Published every Friday at Calumet, Mich. by the "Slovenian" Publishing Co., 211 7th St. Calumet, Mich.  
The only Slovene paper in the Northwestern part of the U. S. of America.  
SUBSCRIPTION \$2.00 per year.  
The best advertising medium for Michigan, Indiana and other Western States.  
Advertising rates sent on application.  
Entered at the Post Office at Calumet, Mich. a second class matter.  
Telefon 61.



**CALUMET IN OKOLICA.**

— Sveti božični prazniki so za nami. Vkljub temu, da se nahajamo v vojni, ta zavest ni mogla kahliti božičnega veselja. Edino kar je stavilo ovire, da nisi opazil istega božičnega razpoloženja, kot je po navadi, je bilo nad vse slabo vreme. Na sveti večer je pihalo in "šturmalo", da je bilo groza. Ni čuda torej da udeležba pri polnočni sv. maši v nobeni katoliški cerkvi ni bila povoljna, ker skoro sploh ni bilo mogoče stopiti iz hiše. Le oni, ki stannjejo bližje cerkva, so se udeležili teh polnočnih obredov. Na sveti dan je bilo sicer malo boljše, toda vihar je še vseeno tega in onega pridržal doma. V naši slovenski cerkvi so se sv. obredi vršili lepo po redu, k a. kor je bilo oznanjeno. Cerkev je bila krasna okrašena s svežimi evcelicami in nebrojno sveč in električnih luči je bajno razsvitljevalo hram božji. Cerkvene obrede je poviševalo še posebno krasno petje, zlasti pri zadnji peti sv. maši. Vsa čast in zahvala za to naši vrli organistovki Mrs. E. J. Chaput in pa cerkvenemu pevskemu zboru. Vsi so se potrudili, da je bilo petje na visku dovršeno. Poleg orgel je spremljal petje z vijolino g. A. Voelker, ki se je izkazal pravega mojstra v rabi tega instrumenta. Kolekta, ki je bila ta dan namenjena za našo katoliško sirotišnico v Marquette je bila vkljub slabši udeležbi kot ponavadi, precej povoljna.

— Na Stefanovo bilo je krščeno dete Servacija in Marije Barić iz South Heele. Dali so mu ime Stefan.

— G. Jak. Kopsch iz Tamaracka, član narodne amer. armade v Camp Custer je za par dni dobil dopust. Prišel je v nedeljo zjutraj na sveti večer pa se je moral že, vrniti nazaj v taborišče. Ni nam znano, da bi bil kateri drugi izmed slovenskih fantov v Camp Custer, dobil za božič počitnice.

— Čujemo, da sta michiganski in wisconski regimenta menirijov ki sta se nahajala do sedaj v taborišču v McArthur, Waco, Texas odpotovala zadnji petek proti vz. lodu, skoro gotovo na petu v Francijo. V kompanijah A, B in

C. michig. reg. se nahaja mnogo naših fantov iz Calumeta. Upamo, da bomo od tega ali onega dobili kaka podrobnejša poročila.

— Na obisk svoje materi je prišla Miss Cather. Kostelec iz Ypsilanti, Mich, kjer se izobrazuje za učiteljico. Dobro nam došla.

— G. Geo. Shutte in Louis Koejan, ki sta prišla iz White Pine, Ontonagon Co., da preživita božične praznike med starimi znanci in prijatelji, sta se vrnila v četrtek zopet na svoje delo.

— Iz Milwaukee so prišli na obisk svojih starišev g. Anton Bohte in njegova sestra g. Marija Lucas s svojim soprogom g. Lorencom Lucas. Tu ostanejo čez novo leto. Istotako je na obisk svojih starišev prišel iz Milwaukee g. John Vertin, sin g. John K. Vertina iz Caledonia ceste.

— Naročnikom knjig Z. K. Slovencev naznanjamo, da so Koledar "Ave Maria" in pa katekizem došli in da naj si jih pridejo iskat, kjer so se naročili, ali pri g. John Mušiču na Calumet Ave, ali pa v naši tiskarni.

— Ali ste že prišli iskat naš krasni stenski koledar, novoletni dar Slov. Novic? Ako ne, pridite kmalu, ker zaloga hitro pohaja.

— Zadnji teden je izšla prva številka novega leposlovnega lista "Slovenska Družina". Urednik in izdajatelj lista je g. Zvonko Novak, ki je takoj v prvi številki pokazal, da bo izpolnil nalogo, katero si je stavil, ko je prevzel težko in nevarno podjetje. Kdor se želi naročiti na lepi list, ki bo izhajal enkrat na teden, naj se oglasi ali v naši tiskarni ali pa pri g. Mike Klobučarju na sedmi cesti. Za danes nam primanjkuje prostora, da bi ocenili list, le toliko rečemo, da ga mirno vesti toplo priporočamo našim rojakom tod okoli kakor tudi po deželi. Rejaki, podpirajte to narodno podjetje!

— G. Zvenko Novak, urednik in lastnik leposlovnega lista "Slovenska družina" podal se je v četrtek v Joliet, Ill. v interesu svojega lista. Tam ostane do Novega Leta

— Miss Annie Vertin iz pete ceste je šla v Minneapolis, Minn., na obisk svoje sestre Mrs. Mandie Belopavlovič.

— Zopet bi se bila kmalu pripetila smrtna nesreča na tračnicah električne železnice med Allouez in Kearsarge. Dva črna sta hodila na sveti večer v snežnem viharju po tiru, kara, katere nista niti videla niti slišala. Enega je podrla na tla in mu zlomila par reber in poškodovala na glavi, drugi pa je ušel brez znatnih poškodb. Poškodovani se nahaja v bolnišnici na Mohawku.

— Kampanja za članstvo Rudečega križa se je zaključila na sveti večer. Calumet-Keweenaw oddelek ima sedaj 10.500 članov. Polovica članarine bo poslana v glavni stan v Washington, dočim ostane druga polovica v tukajšnji blagajni.

— Joseph Kohlhaas, mestni maršal na Red Jackatu, se je po-

**Naznanila društev in klubov.**

**Naznanilo.**

Iz urada društva sv. Petra št 30 K.S.K.J. v Calumet Mich. se ni ljudno vabijo slovenski rojaki Calumetske okolice k obilnemu pristopu k gori imenovanemu društvu, katero je eno največ v bakrenem akrožju in spada tudi pod okrilje ene največje in najmočnejše Slovensko Katoliške Jednote v Ameriki. Prišli smo do sporazumenja, da bomo bolniške podpore plačali \$25. na mesec in tudi smo za medoločen čas pristopnino znižali na polovico in se posebno lepa prilika nudi za mlade fante in moške. Nadalje si vsak član in članica tega društva lahko svoje otroke vpiše v starosti od 1 do 19 leta za štartnino \$100.00 in se zato plača samo 15 centov mesečnine.

S pozdravom vsem rojakom  
Odbor društva.



**Zahvala**

Potrti nad izgubo prerano nam umrlega soproga, ozir. očeta

**Peter Romšek,**

kterega je Vsemogočni previdnega s so. zakramenti za umirajočce dne 15. t. m. blagovolil poklicati pred Svoj sodni stol, se presrečno zahvaljujemo vsem prijateljem, ki so pokojnega tekom njegove dolge bolezni obiskali in tolažili. Posebno se zahvaljujemo č. g. župniku L. P. Klopčiču za njegove obiske in tolažila sv. vere, vsem onim, ki so darovali krasne vence in cvetlice na krsto, kakor tudi članom društev sv. Petra št. 30 K.S.K.J., dr. sv. Cirila in Metoda št. 9 J.S.K.J., Eagles in prijateljem in znancem, ki so se v tako obilnem številu udeležili pogreba. Bog vam vsem stotero plačaj!

Barbara Romšek, soproga in otroci.

dal v Rochester, Minn. v znano Mayo bolnišnico, kjer se bo podvrgel operaciji.

— Kap je zadela v cerkvi Sv. Jezusovega med polnočno sv. mašo Mrs. Herman Osborn. Spravili so jo takoj na dom njene hčere na peti cesti, kjer je nekaj ur zatem umrla. Stara je bila 61 let in je skoro celo življenje prebila na Calumet. Pogreb je bil danes iz irske cerkve.

— V Bollmann's Addition, Laurium je umrl 62 let stari Geo. Lachmana po dveletni bolezni. Zapušča vdovo in deset otrok. — V pondeljek podoldne je umrla na 3112 Tunnel Str. Mrs. Dan Holland.

— Lekarnarji ali drugisti so sklenili, da bodo od Novega Leta naprej zapirali svoje prostore ob 9. uri zvečer.

— V pondeljek zvečer zmrznili ste roki "lumberjaku" William Boyle. Nahaja se v Mohawk bolnišnici. Skoro gotovo bo zgušil obe roki

**Zdravilo zoper kašelj.**

Kedar potrebujete zdravilo zoper kašelj, tedaj potrebujete dobrega. Nikoli se neboti učinkovito zdravilo, znano kot

**Severa's Balsam for Lungs**

(Severov Balsam za pljuča). Ne rečite samo: "Želim nekaj za moj kašelj." Navadite se zahtevati zdravilo po njegovem polnem imenu, da se izognete nadomestitev. Zadnjih 37 let je Severov Balsam za pljuča uspešno zdravil kašelj in prehlade in take bolezni, katerih prvi pojavi so kašelj, kot na pr. kašelj pri influenci, vnetju sapnika, oslovskem kašlju, hripavosti in vnetju grla. Isti je izvrsten za odrasle in otroke.  
Cena 25 in 50 centov. — V lekarnah vsepovsod.

**Severa's Cold and Grip Tablets**  
(Severove Tablete zoper prehlade in hripjo) so znane, da preženejo prehlad v natrajnem času.

Severova družinska zdravila so napredaj v lekarnah vsepovsod. Zahtevajte "Severova" ponjiljovno posnem imenu. Če jih ne morete dobiti v domači lekarni, naročite jih naravnost od

**W. F. SEVERA CO.,**  
Cedar Rapids, Iowa



**RAVNO DOSPELI!**  
Popolnoma moderni vzorci za jenske in zimске obleke. Pridite in ogledite si jih. Točno no postrežbo in poštene cene. Vam jamči.  
**J. J. WERSCHAY**  
Corner 5th. & Oak Street.

**"European Coffee House"**  
-Evropska kavarna-

Priporoča svojim gostom fino črno kavo, raznovrstne melke pijače in izvrsten lunch. Vabimo vse gospode in gospe rojakinje, da nas obiščejo.

Peter Maihor, lastnik.  
Calumet, osma cesta.

**VICTOR HERMAN.**  
FOTOGRAF

se priporoča Slovincem za izdelovanje vsakovrstnih fotograficnih slik, posameznikov ali skupin  
Zenitovanijske skupine naša posebnost.  
Delo ukusno, cene primerne.  
Peta cesta. Calumet

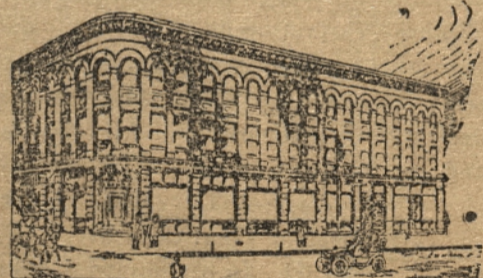


**Ali potrebujete očala?**  
AKO jih da, oglasite se pri nas mi imamo stroj za pregled in poskus oči, z katerem natanko preiščemo oči, preden uredimo očala.

Zraven tega imamo vedno v zalogi popolno izbirko zlatnine, ur, stenskih in žepnih, prstanov, rožnih vencev, peres in raznih družih draguljev.

Obiščite nas vedno na starem mestu.

**A. Fahlen & Co.**  
312 - peta cesta. Calumet, Mich.



**CALUMET STATE BANK**

Glavnica \$100,000  
Preostanek \$50,000  
Pošiljamo denar na vse strani sveta po dnevnom kurzu.  
Izberite si to banko za Vašo Banko.

URADNIKI. Thomas Hoatson Pred. Ed Ulseth, Podpred.  
F. J. Kohlnaas, Blagajnik  
Walter Edwards, Pomožnik.

**CROWN FAMILY THEATRE.**

V petek in soboto:  
Enid In Fred Harington  
Humoristična Pevca In Govornika

"Dobrodelna Dela"  
Mojsterska predstava v sedem ovajih.

V nedeljo  
Iz metuljevega seriala  
49 17  
Popolna sprememba erugi teden v pondeljek in torek  
seriali Blue Bird.

**CROWN ORCHESTRA**  
Sewnig-Laity,  
upravi telji.

**EXTRA!! ZA ODRASLE SAMO!**  
Pošljemo Vam zelo zanimivo, vseobsegajočo kakih 100 dob znamenitih slik, jih mož in žen in celo z raznimi čarobni mi.  
Pošljite 4c v znakmah na naslov:  
**GLOBE NOVELTY CO.,**  
Box 41 Sta. D. New York

**GALBRAITH & McCORMICK**  
Odvetnika

iztirujeta dolgove, urav nata zapuščine ter pregledujeta lastninske stine

Zastopata v vseh sodiških  
**ULSETH BLOCK** Calumet, Mich.  
Tel. 169

**Pogrebni zavod**



**JOHN R. RYAN.**  
je največji na Calumetu ter bro znan med Slovinci. Priporoča se v slučaju potrebe, istotak krste in žentitnine.  
201 - 6. cesta Calumet Mich.

**Nikola Čor**

zidarski podjetnik, 401 - 8th Elm Street. Phone 277 W. se priporoča Slovincem in vatom za izvršitev vseh v zidarski stroko spadajočih del, bodisi kamna, opeke ali cementa. Pre me tudi vsakovrstna tlakova posebno obcestnih hodnikov (walks).  
Dobro zadovoljivo delo jam pri najnižjih cenah.  
Svoji k Svojemu!

**AKO HOČEŠ KADITI**  
dobre smodke kupi si  
**"WOLVERINE"**  
ki je izdelana iz pristnega vanskega tobaka od  
**THOS. ENTEMAN**  
400 - Pine cest

**Na Calumetu 24 let**

**W. E. Steckbauer**

Izdovalec  
**UMETNIH SLIK**  
Cor. 5 in Oak Cest  
Psone 678-J. Calumet

**Sveže sadje,**  
Mehke pijače, candy in ne smotke.  
Sveži "Ice Cream" vedno logi.  
Pridite in prepričajte se.

**John Gašpar**  
316 - ŠESTA CESTA. Tel.



Če se hočete nasmejati do dobri našo knjigo, ki je ilustrovana s nimi in ličnimi slikami. Pošljite znakmo za 6 centov, kadar knjigo, in sicer na naslov:  
Columbian Novelty Sale Sta. C. Box 9, New York, N. Y.

**AMERIŠKO-SLOVENSKA IRATIKA**

ZA LETO 1918  
Je izšla. Med drugim vsebuje najnovoje  
**DELAVSKE ODSKODNINE**  
POSTAVE  
za vsako državo posebej. — Cena 2 centov. Naročite takoj.  
**PRATIKA Publishing**  
45 Vesey St., NEW YORK

**ZADNJI DNEVI JERUZALEMA.**

Zgodovinski roman.

Spisal J. Spillman D. J.

"Kako hladno je ta rimski mladenci občeval z menoj!" je rekla vendar mislim, da bi slavljena Berenika tudi poslaniču, ali cesarju, odgovarala. Vseeno, tudi tega Rimljanca, bom priklenila na svoj zmagoslavni voz, če se mi bo zdelo vredno. Zdaj pa k Agripi! Izkoračiti treba prihod poslanika Cesarja Gala, da poženemo iz dežele tega zopernega deželnega oskrbnika Elora in njegovo soprogo—"

hod poslanika Cesarija Gala." "Kaj?! Poslanika pride? Potem pa morajo naši vojaki stéto nabrusiti orožje. Ali slišite, Kornelij Raok, Paludar in kakor vam je vsem ime—odrgnite vsi ščite in oklepe in sulice, da se bo vse svetilo kakor solnce."—"Tu pri nas so vojaki nekoliko zanemarjeni," se obrne Metilj zopet k Luciju. "S poročilom se ti da še prav nič ne mudi. Gesij Flor je imel sinoči pojedine pozno v noč in se še ni prespal. —Kaj, ali še nisi nič zanjuterkeval? Brž zo menoj v obednico! Boš že šel dobit kak prigriček in majolko ciprskega vina. Pri tem mi boš lahko razložil vse novice iz Rima, jaz pa ti bom nekoliko razkazal naš položaj v tem od begov sovražnem gnezdu. V lepo past smo vjeti! Če se bodo trije milijoni Judov, ki zdaj bivajo v Jeruzalemu, vprli—porem, potem prijatelj Lucij, smo ob svoje glave—"

**Šesto poglavje.**

Jutro velikega petka

"Tleskala je z rokami in zakliкала sužnji, ki se je prikazala na pragu: "Hitro, Hloa naj mi navede lase in Akta naj prinese obleko, ne one nove škrlatne z zlatimi šipkami, ampak eno izmed starejših kosterokoli. Grem samo k svojemuratu Agripi. Za jutrajšnji dan pa se pripravim, da me boš oblačila po kraljevsko. Kajti povabila, bom poslaničnika iz Sirije in druge visoke gospe k obedu. Zdaj naroči, da mi pripravijo nosilnico!"

V hiši pri Cetaniji so bili vkljub nočnemu motenju vsi zgodaj pokonci. Še celo deklici, ki se drugkrat nista zbudili takoj na prv, klic tete Salome, sta pravočasno prišli v družniško sobo k skupni jutranji molitvi. Vstali in oblačili pa sta se čisto potihem: da bne vzbudili Tamare v bližnji spalnici. Marta de teta ko pride v sobo, da leži hčerka ranjenega rabijsa še v trdem spanju.

"Te-te-te, ti prilizjena mačica! Podvizaj se in poklič tvarišice. Moj las se sme dotakniti le Hloa." "Zdaj sta vstopili Hloa in Akta. Prva je hitro uredila svoji gospodarnici lase in jih oskropila s par kapljami dišečega olja, druga pa razgrnila tri različne obleke čez se, da bi bila zbrana. "Kar prvo vzemi, isto modro s srebrnim robom!" de Berenika. "Hitro! Morala bi biti že pri kralju!"

"Tega je treba ubogi deklici po prestanem strahu začeti noči," otyrne Saloma. "In Bog ve, koliko teškega je še čaka? Evzebij n, danes zjutraj nič zadovoljen s stanjem bolnikovim." "Ubožič! Kako žalostno, ako ji umrje!" de Marija. "Mo bi kajpak držale Temaro pri nas kot svojo ljubo sestro." "Kajpak," odvrne resnobna Marta svoji bolj čuvstveni sestri. "Vkljub temu pa bi želela odkrito rečeno, da bi ne bili prišli ravno v tem času v našo hišo." "Oh, ljuba Marta, kako more tako govoriti!" se razvname Marija.

"Tukaj smo!" prekinde dosetnik Lucija v njegovih razmišljanjih in mu pokaže kraljevo palačo, ki se je mogočno dvigala pred njunimi očmi. Bila je široka in dronadstropna zgradba, obdana s čarobnimi drevovedi na obe strani. V ozadju pa so stala različna stranska postopja, med njimi tudi vojašnica jeruzalemske pesadke. Ko je straža spustila pritekla gruča vojakov iz vojašnice, da popeljejo konje v hlev. Za njim je prišel tudi stotnik Mešilih, da pozdravi došle tovariše.

"Prav, pa nam svetuj, kaj hočemo storiti! Ona bo hotela z nami, ako nas stric danes popelje v mesto. Pomisli, ona se ni videla Jeruzaloma in templja!" "Zdi se mi veliko bolj ponižna, kakor si ti, moja Marta. Če ji le eno težkočo povemo, pa ne bo več, silila z vama," pravi Saloma. "Kazven tega hotela bo streči svojemu ranjenemu očetu." "Jaz pa bi ravno želela, da gre z nami," vzklikne Marija. "Kako bi jo rada že danes prepričala o naši veri in jo kot novo izpreobnjenko peljala k dobremu šofu Simeonu v pouk. O, izmislila sem si že ves vojskinci načrt. Najprej peljemo Tamaro k grobni votlini, iz katere je bil sam pričujoč pri čudežu. Potem bom ona poti od Olske gore do Golgate pripovedovali ljubi deklici vse trpljenje našega Zveličarja. In končno ji bomo razložili njegovo častito vstajenje in vnebohod. Saj so škof Simeon, diakon Mihanon, naš stric in mnogi drugi videli v svoji stavi stalega Zveličarja. Kako bi ona takim pričam ne verjela, da je Jezus Kristus res objavljeni Odršenik, pravi Sin božji! Naj gre Tamara z nami! Se danes, na dan Zveličarjeve smrti, jo bom prepričala o resnici naše vere, in morala bo postati kristijanka!"

**PRIZNANO JE**

da je naše pivo najzdraveje in najčisteje. Če ste trudni in izmučeni pijte kozarec ali dva našega piva in počutili se boste prijetno in lahko. Naročite si ga zaboj na dom takoj. Imejte ga vedno na roki!



**Calumet Brew. Co.**

Pine St. Tel. 274 - Chas. Shenk, manager.

**MEHKE NEOPOJNE PIJAČE.**

Najbolje vrste, vedno sveže izdelujemo pri nas.

**F. M. Kinsman, Bottling Works.**

Tovarna 812 Portland St. Phone 787

**Sedaj je treba varčevati.**

Nahajamo se v kritičnem položaju, Človeku ki ima sedaj nekaj prihranjenega denarja, se ni treba bati bodočnosti. Ako še niste pričeli varčevati, začnite to takoj in sicer vložite svoj denar na najbolj varno banko v Houghton Co., v

**Houghton Nat'l Bank**

Houghton, Michigan.

**PAIN-EXPELLER**

je postal domača beseda v vsaki slovenski družini radi neprekosljivega čina pri tolikih bolečinah in nadlogah.



Sedajne razmere so nas primorale, povišati ceno na 35 in 65 centov za steklenico, ako hočemo, da ostane iste kakovosti in da enako učinkuje. S tem imate jamstvo, da ste dobili sredstvo z isto močjo tudi dobite. Nikar se dajte premotiti z nižjo ceno ničvrednih ponaredb. Stari, pravi Pain-Expeller dobete le v zavitku kot je tu naslikan. Pri kupovanju pazite na sidro znamko, na besedo Loxol in na naše ime. Pravi Pain-Expeller je dobiti v vseh uglednih lekarnah in naravnost od nas. Steklenica za 65c. je koristnejša kot pa za 35c. ker obsega več kot dvakrat toliko.

**F. AD. RICHTER & CO.**  
74-80 Washington Street, New York

jenjem stopil neopazhen v sobo. Za to milost moramo prositi in moliti. Zdaj pokličite vrtnarja Silo in druge notri. Opraviti hočemo svojo domačo pobožnost, ker ne moremo iti k shodu naših bratov v Jeruzalem. Ranjenec bo spal še celo ure dalje, in mič naš ne bo motilo v našem premišljevanju na Veliki petek."

Vrtnar Sila ki ga je zjutraj Lucij ogovoril, in nekaj drugih hlapcev stopi v sobo. Evzebij naj prej molí kratko jutranjo molitev, in pbičujoči mu odgovarajo. Nato v nekaj besedah, prihajajočih iz duja dušo, kiče družni v spomin, da je danes pretoklo 83 let, odkar je Gospod trpelj strašno smrt na križu. "S temi-le očmi sem ga videl viseti na križu —o kako je bil razbičan in razmesarjen! —in ko so ga pisnarji prealinali in zasramovali, tedaj so te moje ušesa slišale njegovo molitev: "Oče, odpusti jim, saj ne vedo, kaj delajo." Zdi se mi, kakor bi se vse to včeraj zgodilo, tako živo mi je pred očmi Gospod s trnjevo krono na glavi in s krvavečimi ranami po vsem telesu! O ko bi ga videli vi, moji otroci! Nikdar, nikdar bi ne pozabili njegove ljubezni, s katero je prestal tako strašno smrt za nas."

(Dalje prihodnjic.)

Ricehrjev Pain Expeller

z sidrom.

**Denar**

vložite na obresti

**PRVO NARODNO BANKO V CALUMETU.**

Prihranite vedno vsaj nekaj vašega zaslužka ter ga naložite tam, kjer ga zamorete dobiti, kadar ga potrebujete. Vložiti zamorete vsako vsoto od ENEGA DOLLARJA naprej.

Za hranilne vloge plačamo obresti

PO TRI OD STO.

Drago nam bo vedno biti vam na uslugo.



**Prva narodna banka v Calumetu.**

William Fisher,

MIROVNI SODNIK IN JAVNI NOTAR

priporoča Slovincem i Hrvatom za oskrbovanje pravnih

poslov. Uraduje v Herman block na 5. cesti.

**HI-PRESS**

with the RED LINE round the top

**NAJBOLJE** kedaj za te opravljeno obuvalo, g. rudnar.

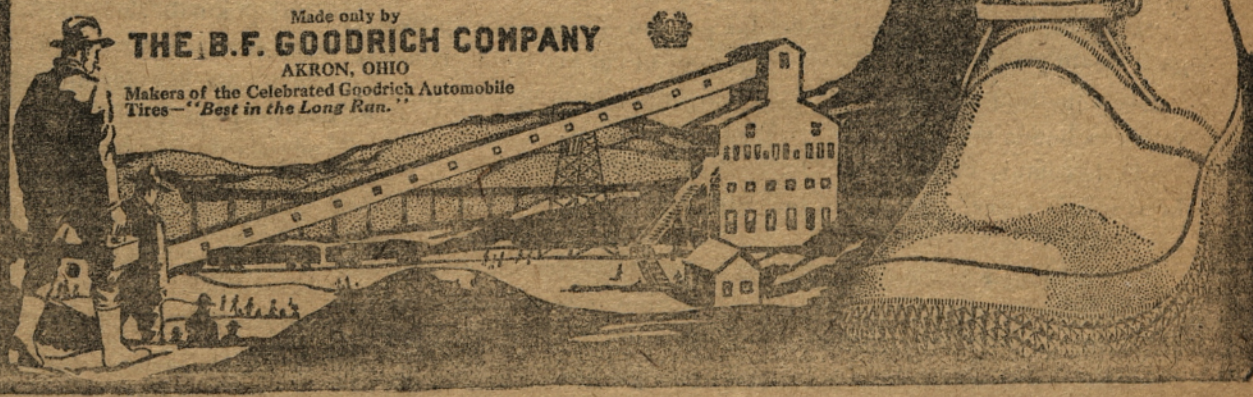
"HIPRESS" prvotne bele gumaste čizme in škornji — predstavljaja največji napredek, kar ga je svet kedaj videl v načinu izdelave gumastih obuval. Na čudežen nov način je Goodrichov avtomobilni gum — najbolj trpežni gumi kedaj znan — vdelan v jeden solidni kos škorenj in čizem. SAMO Goodrich izdeluje čevlje na ta način.

Podplati bodo veliko dalj trajali kakor usnjati pritrjeni z žebli — da, dejansko trajajo dalj kot železo. In vsaki "HIPRESS" škornja ali čizma je on sam kos gumija, — napravljen, da pristoji Vaši nogi. Samo pomisli, kaj pomeni, g. rudar! Nič kršenja, nič razpok, nič lukanje.

HIPRESS" je edino obuvalo, ki bo obstalo v vaših delavskih okoliščinah. Vprašajte svojega trgovca za škornje ali čizme z "Rdečo črto okrog vrha."

Made only by **THE B.F. GOODRICH COMPANY** AKRON, OHIO

Makers of the Celebrated Goodrich Automobile Tires—"Best in the Long Run."



MOŽ SIMONE.

Francoski spisal CHAMPOL. Preložil V. LEVSTIK.

Kako naj se čudijo v njej, ko celo svojci v njeni lastni hiši ne spoštujejo njene nesreče? Kdo razven nje same ima pravico grajati Riharda in mu očitati karkoli? Ako je bil nji krvnik, je bil ostati zgolj dobronik. Ali niti mrtvih ne morejo pustiti počivati v miru?

Njen ženski ponos je bil bridko užaljen. Skrbno je skrila portret Izvzemši Georgesca, ki si nikdar več ni upal omeniti ga, ni nihče vedel za nj; toda od tistega dne je družba brata ni več tako minkala do starišev pa jo je navdala rezka, polnejasna nezaupnost. Njiju roke niso bile dovolj rahle, da bi se dotikale njenih srečnih ran; odtistili, dob juna jih je izkušala prikriti, in siloma se je kazala veselo in mirno, kakoršne je videla vse druge okrog sebe.

Koditeljca sta se jo bala izpraševati, rokoča:

—Kako bi sreča hotela, da res pozablja?

Ona ni pozabljala; toda njeni spomini so postajali zabrisani in kakor zaviti v meglo, kakor bi ležali že cela leta in ne šele tedaj za njo. Včasih se je vpraševala, če je zares omožena, in morala je pogledati zlati poročni prstan, ki je bil ostal na njeni roki, da se je prepričala o reanici.

Tako naglo je prikrizal njeno življenje ta mož, ki ga ne bo več videla! Škoti nekoliko dni se ji je bil prikazal od daleč, skrivnostno, kačoz se le s krinko na obrazu in govoreč v zagonstkih, nerazrešnih se sedaj! Samo kratak hip, sta si zrla oko v oko, sta se iskali njeni oči in se dotaknili druga druge, in od tega silovitega pretresenja, od tega kratkega, nepopolnega razodelja je ohranila Simona zgolj strah in trepet.

In vendar se ni mogla odtrgati od te prošlosti, najsi ji je bila še tako strašna. Ta doba je bila edini znameniti doživljaj njenega devetnajstletnega življenja; njena misel se je neprestano vračala k nji, in samo ona je še mogla storiti, da jo je navdala hipna ganjenost, zmedenost, trpljenje in življenje. Proti vsemu ostalemu je bila mrtva kakor led in polna mračne brezbrzičnosti.

Nekega dne proti sredi malega travna, ko so bili baš vstali od kosa in se obitelji še ni bila razšla je služabnik prinesel gospodu d'Avron posetnico. Ta jo je vzela, roko nestrpno!

—To ni ura za posete! In ko pa jo je pogledal, se mu je zjasnil obraz:

—Peljite gospoda v moj kabinet!

Pustil je svojo kavo in svojo smodko, žrtev, ki je od njega ni bilo lahko doseči, in odšel iz obednice, ne da bi ni zbudil ta dogodek Simonino posebno pozornost.

Bila je zelo potna. Zjutraj ji našla starega psa lady Eleanor urtvega pri oknu, kar jo je navdalo z veliko, morebiti smešno, a vendarle odkritosrčno bolestjo.

Čez malo časa se je gospod d'Avron vrnil. Kazal je tisti posebno neprisiljeni obraz, ki je pri spretnem človeku znamenje ne priilike ali prikrivane zadrege.

—Dragica, je dejal ženi, "neko-ga ti imam predstaviti."

Obstanožil je Simono, ki je vstala in hotela oditi.

—O, le ostani. Prišlec je nekdo, ki se oglaš v prvi vrsti zaradi te-ge; ne moreš se mu odtegniti."

Kdo neki bi se ji vtegnil vsilje vati in prihajati zraditi nje? Ni se ji ljubilo, da bi ga vsaj poizkusila uginiti!

—Tomaž Erlington je prisel, Simona!" jedodal oče.

Tomaž! Nanj že dolgo časa ni mislila. In vendar je bil zelo dober. Večkrat je pisal očetu in tu di nji... .lej isto... .da se vedno ne more povedati ničesar... .a še vedno išče in upa...

Ali ve nemara sedaj?... .Moj Bog! Ali ji je prinesel vest, katero se tako boji slišati?... .

Ne. Gledal je, da je že s prvimi besedami uničil ta strah. Samo zabava in osetni opravi so ga bili privedli v Pariz, v njegovo drugo domovino, kakor se je izrazil, in bilo je pač naravno, da se je oglašil tudi v hotelu d'Avron.

Stal je pred njo, prijazen, smehljajoč se in ohranjajoč celo sredi rafiniranega parižanstva tisto prirojeno plemenitost in izbranost, dediščino družabnega odličnjastva vseh dežel, ki se kaže le v še ugodnejši luči, kedar se zdi nekoliko nenavadna. In poleg tega je bil tako priprost, tako mladosten in še vedno obdarjen s tisto naivnostjo, ki je redka sredi izžitosti francoske mladine.

Z vsem tem se je takoj prikupil gospe d'Avron, kakor se je na Angleškem prikupil gospodu d'Avron že od prvega trenotta. Kar se tiče Simone, ni imela nikdar prilike, soditi ga. Ko ga je poznala v Erlingtonu, je bila vsa zmedena in ga je gledala le skozi svojo brezumno žalost. Tudi sedaj je bila edina opazka, ki jo je napravila o njem samoprisebi ta kako je podoben nekomu drugemu!

Spriču njegovih kretenj in njegove zunanosti je vstajala pred njo polizbrisana senca; pozabljen glas je donel vnovič v njegovem glasu. Simona je spoznavala isti glas, skoro neposljivji naglas, ki je donel tako prijetno, isto pravilnost govornice, pomešane tuintan z nepričakovanimi izrazi in čudnimi prevodi misli in besed, izposojenih iz duha tujega jezika, in neodoljiva potreba, obenem pa krut napor, sta jo silila da si je morala slikati v duhu z jasnostjo, kakoršne bi njen spomin sam sebi ne bil sposoben, s Tomažem vred tudi Erlington in vse tiste strašne dneve in tisto grozno noč, da je morala buditi v duhu svojega sreča borbe, ki je že menila, da so končane.

Ko se je čez četrte ure, vsakdanjega pogovora poslavljaj, je čutila olajšanje in žalost obenem; željo in strah, da ga ne vidi nikoli več.

—Ali nas že zapuščate? je vzkljknil gospod d'Avron, spominjajoč se ob pogledu na Tomaža njenega tesnega, zdaj pa že polpozabljenega prijateljstva.

—Vrnem se kmalu, ako dovolite.

Tomaž se je ozrl na Simono. Nji se je takrat zadelo, da odhaja nemiren in prevaran, izgrešivši neki cilj in odlagajoč do druge prilike stvar, ki je ni mogel opraviti: vprašala je tesnobno!

—Kdaj se vrnete?"

—Pridite nočoj na obed," se je dobrohotno oglašil gospod d'Avron. "Bodimo brez obsesti, čepo domače..."

Tomaž se je branil, kakor zabteva dostojnost in prestopil ta go-stoljarni prag, rekoč:

—Pridem, Morebiti pridem celo zgodaj."

Simoni se je spet zadelo, da govori nji in ji napoveduje nekaj sestanek. Skupnih interesov, pa med njima ni moglo biti več, nego eden. Torej le nekaj več... .Vendar pa, ako bi se bila pripadla nesreča, bi on, ki ljubi Riharda kakor brata, ne mogel kazati toliko-ravnodušja.

Vsakateri je bil šel po vedno ujnih opravkih pariškega duova; vreme je bilo tako lepo in zunaj so mikale tako številne zabave, da je bila Simona sama doma in je morala sprejeti Tomaža, ki je prišel dobre pol ure pred obedom.

Preveč intimni čustev sta nekoč delila med seboj, da ne bi bila umestna neka gotova iskrenost; kakor hitro je sedel Tomaž v velikem naslonjaču ob kaminu nji nasproti, je mlada žena izpregovorila:

—Gospod Erlington... .vi veste nekaj, česar mi še niste povedali, in kar bi mi radi razodeli..."

Tomaž se je obotavljal; ko pa je silila, je naposled priznal:

—Umestnost laganja mi je nepoznana, milostljiva. Da, vesti imam o Rihardu."

—Ali živi? je dejala ona in tako prebledela, da se je Tomaž zbal, da ji postane slabo.

—Kajpada," je povzel naglo. —Ali je to tisti strah, ki ste ga nosili v sreč, in ki vas je tako tesnil?"

Izza njegovega nežnega sočutja je silila jedva slišna ironija. Nadaljeval je:

Ko oem vas videl dopoldne v tolikih mukah in tako nesrečno, mi je zmanjkalo poguma, da molčim še dalje o tem, česar ne bi smel povedati. Provozprav se izneverjam svojemu sklepu in morebiti tudi dolžnosti, toda vsakdo drugi bi ravnal na mojem mestu ravnotako kakor jaz."

Začutila je, da je dober, zelo dober. Nihče ji še ni storil toliko dobrega; v svoji iskreni livaležnosti mu je pomolila roko, katero je on gorko stisnil. Nato pa jo je vendarle spet ovladala njena stara misel, da je vprašala s tihim glasom:

—Ali veste za gotovo?... .Ali ste ga videli?"

Nasmehnil se je.

—Videl ga nisem, a pismo sem prejel od njega."

Simona si je globoko oddehnila. Težka muka ji je odnehala, veliki kamsko breme se je odvalilo od njenega srca. Toda namesto tega smrtnega strahu je stopal nov, dragocen nemir, ki si ga takral še ni upala misliti.

Tomaž Erlington je uganil, kaj misli.

—Da vam povem, vse, je odgal, "dusevno stanje Riharda ni tako povoljno, kakor njegovo zdravje... .in zdi se, žal, da malo misli na vrnitev..."

Sočutje tega "žal" je bilo slišati odkritosrčno. In popolno pomirjenje mlade žene je Tomaž nadaljeval:

—Kaj hočete, milostljiva? Kar bi bilo pri kom drugem neumevno, vas pri Rihardu ne sme prese-nečati. V škodo njegovim prelepim lastnostim sta napravila iz njega matič, ki ga je oboževala in svet, ki časti mogotee in bogataše, razvajenega otroka, ki ne strpi upora in se ne vda v izkušnjo usode. Videli ste, da se je rajši odtegnil družbi, nego da bi stopil med njo v čemerkoli ponižan in osmešen. Danes hoče svojemu prokletemu ponosu žrtvovati lastno srečo. Njegova nespamet je velika, toda upam, da ji čas in premišljevanje storita kouec."

To nado je izrazil brez posebne-ga prepričanja. Simona je vprašala dalje:

—Kje pa je?"

—Tega, milostljiva, ne pove niti ueni. Boji se očividno, da ne bi udo silil do njega, in mi daja le podatke, ki so potrebni, da mu spravim svoje pismo po ovinkih v roke."

Tomaž je prekinil svoj govor, videč, da se vrača gospa d'Avron, kateri je kmalu sledil mož, in Simona je čutila razlogo, ki so mu velevali, da je takoj umolknil. Da-siravno ji je njegova vlnčnost podajala resnico v ublaženi obliki, vendar ga je razumela, da je zapuščen za vselej in da se Tomaž, čeprav ne kaže, v svoji kavalski nji hločutnosti boji podati celo-roditeljema mučno priznanje.

(Daje prilodnjicé.)

Gremo do skrajne meje pri VERTIN BROS. & CO. Mi ne vemo sicer kako mislite o oblekah, ali nas zadovoljajo samo dovršene obleke in mi gremo v tem do skrajne meje, samo da jih dobimo. Dokazuje to enostavno, da je ona trgovina, ki prodaja Sincerity Clothes zanesljiva, Obleke od \$13.50 do \$32.50 Vrhne suknje od \$13.50 do \$32.50 VERTIN BROS. & CO.

Svojim cenjenim gostom in odjemalcem naznanjam, da sedaj začel točiti fino lahko kalifornijsko vino lastnega lanjskega pridelka po navadnih cenah ter vamim uljudno vse prijatelje pristne domače vinskih kapljice, da se pridajo prepričati. Mihael Klobučar, 115-7. cesta, Calumet.

NAGROBNI SPOMENIKI iz marmorja in granita dobe se po zmernih cenah pri E. P. Murphy Calumet Granite & Marble Works 400 Oak St. Tel. 678 W. Calumet, Mich. Richterjev Pain Expeller z sidrom

Naša Zaloga Zdravil in lekov je popolna, imama vedno sveže zaloge raznih drogerij, in drugih potrebščin kakor fine mila, gumijaste in druge priprave. Vastbinder & Read, Cor. Oak & 5th St.

Najbolja zavarovalnica proti požaru je Finska vzajemna zavarovalnica v Calumet, Mich. Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Prečitate sledeče stanje družbe, dne 31. decembra 1915:

DIREKTORJI: Henry A. Kitt, predsednik, Oscar Keckonen, podpreds, John Waarti, tajnik, O. K. Sorsens, podtajnik, Jacob Uitti, blagajnik, Albert Tapani, pomo blagajnik, I. W. Erimodig, glavni upravitelj, Mat. Lohela in William Johnson, odbornika. Mutual Correspondence Co., Box 51, Station O., New York Dept. C.

Ali ste že zavarovani proti ognju? Ce ne, storite to takoj. Ne odlašajte! Ako se preselite, naznanite to takoj agentu ali v našem uradu. S. C. Chynoweth Insurance Agency

Imamo v zalogi raznih družih zvičajnikov, katero zato 5% ako kupite za gotovo. KECKONEN HARDWARE CO. Telefon: 163. Peta cesta, Calumet, Mich.

Razširjanje naše trgovine po celi Ameriki dokazuje nam, da prodajamo najbolje tekočine po primerah cenah. V dokaz temu vedno naraščajoče število naših odjemnikov. Ni vam treba iti drugam, pri nas dobite pristni kranjski brinovec, sliovovec, Baraga grenko vino in vse drugo, kar želite v tej vrsti. Pišite, ko naročate, slovensko. SLOVENIAN LIQUOR CO., JOLIET, ILLINOIS.

ROJAKI! Ali ste že kedaj poskusili "PARK PIVO?" Vprašajte izvedence in oni vam bodo potrdili, da je PARKOVO "ELITE PIVO" najbolje in najokusneje. Prepričajte se sami! Dajte nam naročilo! Park Brewing Co. CALUMET, MICH. Poleg Godfrey skladišča. TELEFON 221-P.



SLOV. KATOL.

PODP. DRUŽBA.

Vstanovljena 3. marca 1915 na Calumet, Mich.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: John Spreitzer, 218 Oak St. Calumet, Mich. Podpreds.: John Gazvoda, 509 Tam. St. Laurium, Mich. Tajnik: Math F. Kobe, 420 7th St. Calumet, Mich. Blagajnik: Jos. W. Schneller 2645 Union St. Calumet, Mich. Duhovni vodja: Rev. L. Klopčič, Calumet, Mich.

NADZORNIKI:

Mihael Klobuchar, 115 7th St. Calumet, Mich. John D. Pahek, 2140 Log St. " " Jos R. Sedlar, 577 Cedar St. " "

POROTNI ODBOR:

John Sustarsich, 420 Osceola St. Laurium, Mich. Jacob Wertin, 221 Allouez St. Florida Loc. " " Jos. Vardjan, Dollar Bay, Michigan.

VSA pisma tikajoča se uradnega poslovanja pošiljajo naj se na glavnega tajnika družbe.

VSE deuarne pošiljave pa na blagajnika družbe.

VSAKA katoliška družina naj skrbi, da so njeni člani, člani Katoliške Podporne Družbe, katera bode zanje bratovsko skrbela ob času nesreče, poškodbe ali bolezni. Natančnejša pojasnila se dobijo vsaki čas od glavnega tajnika.

Družbino glasilo so "Slov. Novice."

Uradno naznanilo.

Imena do zdaj naznanjenih delegatov za drugo konvencijo S.K.P.D. ki se prične v Ponedeljek zjutraj 14. Januara 1918 v dvorani cerkve sv. Jožefa, Calumet, Mich.

DR. S. ANEŠTEV, B. GAL.

Ana Likovich in Agnes B. Wertin

Za društvo sv. Jožefa šte. 1. Calumet:

Math Straus Math Prebelich Louis Gazvoda John Gosenca

Za društvo sv. Jakoba, šte. 2. Laurium; Math Sustarsich.

Tem potom se uradno naznanja vsem društvom S.K.P.D. oziroma njihovim zastopnikom (delegatom) da se prične drugo glavno zborovanje S.K.P.D. v Ponedeljek dne 14. Januara 1918, v cerkveni dvorani. Vsi zborovalci delegati kateri tudi glavni uradniki so naj rošeni da se zberejo v konvencijni dvorani ob pol deveti uri, da prejmejo konvencijne regalije in se potem skupno udeležijo sv. maše, katero bode vodil duhovni vodja Rev. L. F. Klopčič, za žive in pokojne člane družbe. Po sveti maši se otvori zborovanje.

Ako ima kdo izmed članstva kako pritožbo ali prošnjo do konvencije naj isto izroči delegatu svojega društva ali pisмено pošle na konvencijo, da se reši. Članstvo društev oziroma njih zastopnike pa prosim, da ta mesec Dec. vsi pravočasno to je pred zadnjim Dec. plačajo mesečne donese in stem pripomorejo aj pred zadnjim Dec. plačajo mesečne donese. Društvene zastopnike pa prosim, da ta mesec svoja poročila odpošljejo o gotovo do prvega Januara 1918 da mi bode mogoče pravočasno skloniti račune in predložiti nadzornikom v pregled pred konvencijo. Upam, da se bode to navodilo upoštevalo. Ostajam vaš udani sobrat:

Math F. Kobe, glavni tajnik S. K. P. D.

Telovadba in Sporti

IVAN PODLESNIK

III. Vaje na orodju se izvajajo na pritrjenem pre- ali nepregibnem orodju. Pri teh vajah razločujemo: vajo v skokih, na konju kralj, mizi, drogu, bradlji, trapecu, kroglah, koloteku, plezalih, lestvah, grelelih, hodalkah.

IV. K skupinskim vajam prištevamo skupine in igre.

V. Barilne vaje razlučujemo štiri vrste: vaje v metanju, boks in vaje v mečevanju.

VI. Pogledujemo si pestro sliko v telovadnici, kjer se izvajajo nekatere telovadbe.

Pred nami prostorna telovadnica v velikim praznim prostoru v sredi. Ob krajih telovadnice je postavljeno najrazličnejše telovadno orodje. Vse je mirno in tiho in znapetostjo pričakujemo začetka telovadbe. Med vhom na južni strani telovadnice se pojavi elegantna postava načelnika telovadbe. Načelnik se vstopi na zanj pripravljen prostor in za trenutek potne zapoje trombka. Med vhom se prikaže prva vrsta telovadcev. Godba zaigra. Vrsta za vrsto se pojavlja med vhom. Krepko korakajo vrste naprej proti sredi telovadnice. Tesno so spojene s prvo in nožiča rok in noge giblje enakomerno. Koraki so pomirni in samozavestni na obrazih pa se zrcali mladostno navdušenje. Tudi iz severnega vhoda

telovadišča koraka proti sredi vrsta za vrsto. Sedaj si stoje vrste nasproti v sredi telovadišča. Načelnik da znamenje in vrste se razdele tako, da stopajo iz srede proti oboju telovadnice v navpični smeri. Tu se vrste zopet razdele v pravilnih geometričnih figurah in stopajo na povelje načelnikovo s skratenim korakom toliko časa da na zopetno povelje načelnikovo ostane vsak telovadec na mestu, do katerega je v vrsti prikorakal. Videli smo pred seboj pravilne geometrične figure, v katerih so korakali telovadci v različnih premenjajočih se stopih v rajalnem nastopu, združenim z redovnimi vajami po telovadnici, dokler se niso porazdelile vrste tako, da je zavzel vsak telovadec določeno mesto, na katerem je obstal, pripravljen za proste vaje. Še efektnejši razstop in odročenje in potem trenoten mir, katerega prekinemo glasno povelje načelnikovo. — Priročiti! — Telovadišče se stresa. Tako hkratu priroče telovadci. Po telovadnici je zagromelo življenje, ki pa se je hipoma umirilo. Pred nami stoje ravno in navprek skoro z geometrično natančnostjo vrstne vrste. Masa je te, v kateri pomei vsak posameznik mnogo. Samo en nepravilen korak samo rahel gib na desno ali levo, samo komaj viden vsklon na to ali ono stran in šlika je pokvarjena. Oko nam se počiva nad temi lepimi vrstami krepkih postav

ko začujemo zopet povelje načelnikovo. Godba zaigra fanfano. Proste vaje so se pričele. Dobi izurjeni telovadci jih izvajajo eksaktno, brez najmanjše libe in nam se vidijo vse vrste na telovadišču kot eno samo ogremno telo.

Ta pravilna prednoženja in odnoženja, priročenja in odročanja, vzkloni, pokleki, čepenja, izpadni obrati, vzpore i. t. d. vsak gib vsaka kretnja je pravilna in vse vaje se združujejo iz preprostih gibov v najkompliciranerše figure. Zdi se nam, da gledamo pred seboj valovanje morja, iz katerega kipi krepka mlada moč. Zdi se nam, da stresa telovadišče armada vzorno disciplinarnih vojakov in zahoče se nam, da smo med temi pogumnimi telovadci, da smo mladi in močni kot oni. Godba igra fanfano, vaja sledi vaji. Prva, druga, tretja. Vsaka kompliciranerša, vsaka raznovrstnejša in bolj bogata gibov. Vzdrami nas novo povelje načelnikovo. Končano. Vrste se sestopijo potom skokov k sredi. Pred seboj vidimo zopet vrste čveterostopov, ki se strnejo v osmerostope in odkorakajo, pravilno kot so prikorakali, iz telovadnice. Godba igra koračnico.

Se smo zatopljeni v pravkar končane slike ko nas vzbudi iz misli novo povelje k nastopu vaj zorođenjem. Telovadci prikorakajo na telovadišče s palicami v rokah. Nastop je morda nekoliko bolj preprosti od onega k prostim vajam toda vsled svoje preprostosti še elegantnejši. Razstop vrst s palicami je slikovit vaje lahke preproste pa vsled dovršene izpeljave efektne. Za vajami s palicami se vrste vrste s kiji, za njimi vaje z ročki i. t. d. Nastopati vidimo vrste z batonom, kopjem i. t. d. Tudi pri teh vajah se izgubi posameznik v masi, pomeni pa prav tako mnogo kot pri prostih vajah kajti ena sama napadena ali netočna izpeljava vaje pokvari celoten vtis in efektno sliko. Iz tega vidimo da zahtevajo redovne proste in vaje z orodjem visoko stopinjo paznosti. Telovadec mora z napeto pozornostjo paziti na vsak gib in vsakemu gibu mora odmeriti določen čas in prost r. Nekaterim se vidijo proste vaje prešematične in zdi se jim da ni z njimi združena toliko vaje mišičevja telovadčevega telesa kot va pozornosti. Temu pa ni tako. Proste vaje so višek telovadbe in ne bene druge vaje ne združujejo tako lepo vadbe duha z vadbo telesa kot ravno te. Proste vaje so merilo za disciplino in izurjenost telovadcev; v njih se kaže vsa elegantna telovadba in ogromno načinov izpeljave teh vaj pričča tudi o vsestranski vadbi in krepitvi mišičevja telesa telovadca prostih vaj. Od najpriprostejših gibov rok in nog do najkompliciranerših gibov celega telesa vodi vzorni sestav prostih vaj. Nekaj pa je pri teh vajah kar je vpoštevanja vredno učiteljem telovadbe na ortoskijski solah, namreč to, da proste vaje in redovne vaje niso prikladne telovadbi med šolskim poukom. To pa vsed tega ne, ker zahtevajo preveč pozornosti duha. Namen telovadbe med šolskim poukom pa je dati otrokom razvedrila in telesnoga krepčila. V kratih presledkih med učnimi urami ni torej priporočati redovnik in prostih vaj. Bolj prikladne za ta odmerjeni čas so igre na prostem ali tek in sicer hitri in vztrajutek. Tudi samo korakanje je priporočljivo. (Dalje - prihodnjic.)

Pristopnina znasa sedaj samo \$300. Torej kateri se niste pri tem društvu in družbi imate sedaj lepo priliko da se zavarujete v slučajih bozni ali smrti. Za nadaljna pojasnila in potrebne listine se obrnite na tajnika Jos. R. Sedlar 3127th St. Calumet Mich.

DRUSTVENI OGLASI.

Slovensko - katoliško podporno društvo SV. JAKOBA. št. 2. S. K. P. Družbe. Laurium, Mich.

Prvo in edino Slov. Kat. Pod. društvo na Laurium. Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v dvorani Gosp. John Sustarsicha na Osceola cesti.

Društveni odbor za leto 1917: Jakob Wertin, predsednik; John Lakner, podpredsednik; Jos R. Sedlar, tajnik; John Šuštarčič, blagajnik.

ODBORNICI ZA 2 LETI: John Grsich, Joseph Vogrin, Paul H. Majerle, Anton Kukman.

ODBORNICI ZA ENO LETO: Martin Straus, Matt Stubler, Jakob Zimerman, Math Sustarsich, Maršal: Matija Stubler. Poslanec: Jos. R. Sedlar.

Bolniški obiskovalci: John Šuštarčič za Laurium; za Raymbaultown in okolico, Mat. R. Sedlar; za Red Jacket in okolico Jos. R. Sedlar.

Vslučaju bolezni plačuje društvo Bolniške podpore po \$1.00 na dan za dobo 6 mesecev in nadalnjih 6 mesecev plačuje Družba po \$20.00 na mesec. Cela smrtnina je \$800.00 oziroma \$400 kakor se hoče kdo zavarovati. Nadalje plačuje družba tudi razne preškodbe kot izgubo rok, nog oces i. t. d.

Pristopnina znasa sedaj samo \$300. Torej kateri se niste pri tem društvu in družbi imate sedaj lepo priliko da se zavarujete v slučajih bozni ali smrti. Za nadaljna pojasnila in potrebne listine se obrnite na tajnika Jos. R. Sedlar 3127th St. Calumet Mich.

K obilnemu pristopu vabi Odbor.

SAMOSTOJNA PODPORN ZVEZA SLOVENSkih FANTOV

Ima svojo redno mesečno sejo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldna v cerkveni dvorani sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1917: Pred: Jos. B. Metesh, 61 Mine St. Podpred: Jos. Bahor, Store St. I. taj: John D. Judnich, 4337-Elm St. II. taj: Mat Kobe Jr.

Blagajnik: Jos. Gorshe, 4333 Pine St. Za Red Jacket, Blue Jacket, New Town Yellow Jacket: Raymbaultown in Swedetown: John Judnich 4337 Elm. st. Za Osceola: Jos. Bahor, Store St. K obilnemu pristopu vabi ODBOR.

Za Zimo. In čas prihaja za oskrbitev obleke in velike suknje, za vsaki dan mrzleje vreme. Moder mož ne čaka zadnjega trenutka nego se preskrbi začasno. Pri nas imamo lepo zbirko Jesenskih in Zimskih vzorcev. Pridite in oglejte si jih. Postrežbo in cene Vam jamčimo v zadovolnost. Staroznani Vaš TONY GREGORICH. 315 Sesta cesta, Calumet.

Richterjev Pain Expeller z sidrom. Vsacemu je dana priloznost da lahko zve za bodočnost, življenja od zibel do groba tudi 70 krasnih slik pripravnih za okvir, z raznimi družimi zanimivi stvarmi. Pošljite 6c v znakmah za Horskop in Katalog.

AFRICAN NOVELTY CO. 205 E. 14th St. New York.

Društvo sv. Jožefa. št. 1. S. K. P. Družbe na CALUMETU. Uradniki za leto 1917.

redsednik, Math Prebelich. Podpredsednik, Jos. W. Schneller. Tajnik in zastopnik, Math Strauss. Podtajnik, Frank Vesel. Blagajnik, Mihael Klobučar.

Odborniki za 2 leti: Jos. Scheringer, Nick Mrak, Jos. D. Grahek, John Gazvoda.

Odborniki za eno leto: John Gosenca, John P. Lamut, Math F. Kobe, John D. Judnich. Maršal: Frank Gregorich. Poslanec: Math F. Kobe.

Bolniški obiskovalci so: Za Red Jacket, Blue Jacket, Yellow Jacket, Newtown in Albion Math F. Kobe; Za Stari Tamarack in Tamarack No. 5. John P. Lamut; Za North Tamarack, Tamarack Jr., in Centennial: Mike Filip; Za Laurium: John Gazvoda; Za Raymbaultown: Frank Vesel; Za Osceola: John Pečauer; Za Swedetown: Math Likovich; Za Red Jacket Shaft: Louis Srebrnjak.

Društvo ima svojo redno mesečno sejo vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2 uri popoldne.

Rojaki, ki se niste v tem društvu, pristopite, ker bode to le v vašo korist. Kdor hoče pristopiti, naj se oglasi par dni pred sejo pri blagajniku. On mu preskrbi zdravniško spričevalo in vse potrebno.

K obilnemu pristopu vabi ODBOR.

DRUŠTVO SV. PETRA. št. 30 K. S. K. J. v Calumetu.

Ima svoje redne mesečne seje vsako drugo nedeljo v mesecu takoj po prvi sv. maši v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1917: Predsednik, Mihael Majerle. Podpredsednik, Peter Zunich. Tajnik in zastopnik, Paul K. Madronich. Zapisnikar, John R. Sterbenc ml. Blagajnik, Marko Sterk.

ODBORNICI ZA 1. LETO: John Musić, Frank Plautz in Mihael Zunich.

ODBORNICI ZA 2. LETO: John R. Sterbenc, ml., John Turk GeorgeKotze.

Porotni odbor: Michael Sterk, John Šuštarčič in Frank Benčić. Poslanec, Math F. Kobe. Maršal, Marko Kotze. Vrtar, Math Anečić.

Bolniški obiskovalci: Za Red Jacket, Yellow Jacket, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar (210 - 5th St. v prodajalni). Za Laurium: Mike Perušič. Za Raymbaultown Osceola Swedetown: John Musić. Za Tamarack, Tamarack St. 5 in North Tamarack: Math O. Majerle. Za K obilnemu pristopu vabi ODBOR.

Slovensko neodvisno podporno društvo Sv. Mihaela na Calumet, Mich. Ustanovljeno dne 17. avg. 1912.

Mesečne seje se vrše vsako četrto nedeljo po prvi maši v cerkveni dvorani.

URADNIKI: Predsednik, John Gazvoda. Podpredsednik, Michael Mervič. Tajnik, Frank Novak. Podtajnik, Jos. Ovnicek. Blagajnik, Jos. Srebernak.

ODBORNICI: Louis Gazvoda, Matt Stoper, Louis Simec, Jos. Klobučar, John Gosenca, Andrej Gumbić in Jos. Novak, Jos. Gazvoda.

Vrtar in maršal, Leopold Rotar. BOLNIŠKI OBISKOVALCI: Za Red, Blue in Yellow Jacket, Tamarack, in za okolico, John Gosenca 4055 Elm St., Yellow Jacket.

Laurium, Raymbaultown in Osceola in okolico; John Gazvoda, 509 Tamarack Str. Laurium.

To društvo je samostojno, ter plača v slučaju bolezni 20.00 na mesec bolniške podpore. Vsak smrtnine plača vsak član 1.00 za pokojnikom, toraj cim več članov tem bolje.

Društvo je sedaj za nedoločen čas znižalo pristopnino na \$3.00. Poslužite se te prilike ter pristopite k društvu! K obilnem pristopu vabi ODBOR.

Društvo sv. Cirila in Metoda št. 9. v Calumet, Mich.

Spadajoče v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 ur zjutraj v prostori dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki društva za leto 1917 so: Pred. Frank Sedlar. Podpred. Jos. Plautz ml. Prvi taj. in zastopnik, John D. Zunich. Zapisnikar: Jakob Kaučich. Blagajnik, Joseph S. Stukel.

ODBORNICI ZA DVE LETI: John Henich, John Gosenca, John Starc, Mike Sunich st., Peter Zunich, Martin Straus, Jos. Jakša, Jos. Agnich. Maršal: George Klobučar.

Poslanec: Joseph Jančar. V slučaju bolezni se najprej oglašite pri tajniku John D. Zunich 4098 Cone St. Jednota plačuje v slučaju bolezni \$1 in \$2 na dan takoj od prvega dneva. Za izgubo roke ali ene noge \$400, za izgubo enega očesa \$200, za izgubo obeh rok, nog ali oces \$800.

V slučaju smrti plača članom (team) prvega razreda \$1500, drugega razreda \$1000, tretjega raz. \$500, 4 raz. \$250.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo svojo bolezen pisмено naznaniti isti dan ko zbolijo. K obilnem pristopu vabi ODBOR.

USTANOVLJENA LETA 1873. Merchants & Miners Bank CALUMET, MICH. Glavnica \$150,000.00 Prebitek in nerazdeljen dobiček 250,000.00 Obveznosti delničariev 150,000.00 Od vlog na čas se plačajo obresti. TA BANKA VAM nudi VARNO ULOŽIŠČE za del vaših PRIHRANKOV. Ima ZADOSTNO GLAVNICO VELIK PREBITEK, DVAKRAT večji REZERVNI SKLAD, kot ga postava zahteva ter imajo njeni URADNIKI DOLGO LET IZKUSNJE v BANCNEM POSLOVANJU. Charles Briggs, predsednik. Peter Ruppe, podpredsednik, W. B. Anderson podpredsednik in upravitelj, Stephan Paull, blagajnik, J. E. Shepard, blag. namestnik.

Naše geslo. Je bilo in ostane da; dobro mešo poštena vaga uljudna postrežba je temelj mesarske trgovine. Pridite in prepričajte se v Peninsula Meat Market VOGAL 6. IN ELM CESTE. Rojaki, pristopajte v S. K. P. Družbo.

Prištedite 9 in pol c Pri nakupu Vedno zanesljivih HILL'S CASCARA QUININE Bromide. Brez povziranja cene tega čel 20 let obstoječega zdravila 25c za tablet. Računite na ceno in sprevideli bode da si prištedite 6c pri nabavi Hill's. Katera ozdravi prehlad v 24 table. Po vsih Lekarnah.

## IZ SLOVENSkih NASELBIN.

## Dep's.

Baltic, Mich.

Cenjeno uredništvo Slov. Novic:

Namenil sem se dati par vrstic v predale Vašega lista, da Vam povem, kako se imamo mi Slovenci in Hrvatje v tem kraju. To je resda ni več tako, kot je bilo pred 10 ali 15 leti, ker tedaj nas je bilo več Slovencev in Hrvatov tukaj kot nas je sedaj. Imamo tudi društva, kot pred desetimi leti, ali tistokrat so neprenehoma prihajali možje in mladeniči iz starega kraja in so pridno postopali v društva. A sedaj tega ni več, ker so večina naših rojakov že v društvi. Na e društvo sv. Florijana št. 64 J. S. K. J. je imelo pred kratkim svojo glavno letno zborovanje in volitev odbora. V odbor so bili izvoljeni: Predsednik: Mike Muhvič, Baltic Box 195; podpredsednik: Paul Lukanič, South Range; tajnik: Peter Klobuchar, Baltic, Box 32; blagajnik: Nik Kralj, Baltic, Box 10.

Društvo je na jako dobri podlagi, izplačuje svojim članom en dolar bolniške podpore na dan, zavarje se pa lahko vsaki član za dva dol. polpore, in ker je še vedno nekaj naših zemljakov, ki niso še v nobenem društvu, bi jim svetoval da naj pristopijo v eno ali drugo slov. ali hrvatsko društvo.

Snega imamo tukaj letos dovolj in tudi občuten miraz. No, kadar nas le preveč zaba, se pa ogrejejo z domačim Californianom. Hterega se je to jesen precej našlo. Ta kapljica je jako ...

Tudi dela je tukaj dovolj, ali ne vem, odkod skrat meče smu te Fince, ki vedno prihajajo, dočim pa naših rojakov ne pride nič na novo.

Zdaj pa želim vsem naročnikom Slov. Novic kakor tudi vsem članom J. S. K. Jednote prav srečno in veselo Novo leto ter Vas vse prav iz srca pozdravljam.

Mike Muhvič,  
preds. dr. sv. Florijana.

## Prvemu Borcju za našo svobodo.

Ljubljanski Slovenec je prinesel 13. oktobra na uvodnem mestu sliko dr. Kreka in v črnem okviru pod gornjim naslovom članek, v katerem se glasi:

Poslednjikrat se poslavljamo v prestolnici Slovenije s prvim borcem za svobodo Jugoslovancev, dr. J. Ev. Krekom. Na tisoče in tisoče in tisoče naroda polni pota in ulice, da se poslovijo na grobu od propovednika velike svobodne Jugoslavije. Stotisoči, milijoni Slovencev, Hrvatov in Srbov gleda iz daljave, daleč v troedini kraljevine, v Sloveniji z bolečino na sveži grob, v katerega bodo položili telo onega, ki je prižgal v srca vseh novo silno vero in ki je vsejal blagovest med zatiranim narodom. Na stotisoče jugoslovanskih junakov je klonilo glave v strelnih jarkih, na tisoče na bojnih ladijah našega jugoslovanskega morja našega Jadrana. Zemeljsko telo dr. Kreka je zagrnjeno grob....

Jugoslavija! Kot mravlja je gradil ogrode velike jugoslovanske domovine, kot bučela je zbiral vse ono, kar je najboljšega v bratskih jugoslovanskih srcih. Kako slabo smo se prej poznali. Prišel je dr. Krek in razbil mejnike na Sotli. Kri ni voda. Bratje smo med seboj, sinovi ene domovine, hrvatsko-erbsko-slovenske skupne domovine. Ne smemo ostati razdeljeni, razkosani. Zedinimo se, nerazdružljiva vez nas mora spajati. Prijateljski stik je temelj idejnega zedinjenja skupnega delovanja. Iskal je ljudi, zbiral jih

je, pozival na delo. Prepotoval je kot velik glasnik jugoslovanske ideje celo našo jugoslovansko domovino. Koliko je njegovih učencev med našo inteligenco, koliko med delavci in kmeti!

Gradil je zgradbo velike Jugoslavije! Prišel je spodaj. V zadružni organizaciji je položil temelj ekonomske osvoboditve Jugoslovancev. Samo ekonomsko svobodni narod bo odvrget od sebe suženjske okove. Nekoliko dni pred svojo smrtjo je šel, da se poslovil od svoje drage Hrvatske, da opozori brate, da naj bodo budni neomahljivi in edini vzorbi za velike svobodno jugoslovansko državo. Poslednji politični govor, la bodovo pesem, je govoril v gledališču v Splitu na občnem zboru dalmatinske Zadržne Zveze. Suženstvo je veleizdaja — in ne voboda — veleizdajalec je oni, ki je proti osvoboditvi svojega naroda tako je zaklical kraj morja, našega morja, bratom Hrvatom kot v slovo in v večni spomin. In poslovil se je odšel iskat miru in umret v slovenski zemlji.

Naj večji naš človek odhaja danes na poslednjo pot. Zagrnjla ga hladna zemlja. Njegovega ideala ideje svobodne zedinjene jugoslovanske domovine pa smrt ne more zatreti. Duh Krekov živi bdi in nam kot silen plamen kaže papoldnoma jasno začetno pot. Tudi hladna srca se grejejo poleg ognja tega velikega duha.

Pšenteno zrno mora past v zemljo in umreti da vzklije plod. Iz groba kjer je našlo počitek telo neamrtnege boritelja za svobodo Jugoslovancev, bo vzknilo močno drevo velike naše hodočnosti. Ideja svobode bo odmevala stoterno tisoče ro z vso silo v vsakem srcu.

Dr. Krek ni umrl samo njegovo telo je propadlo. Dr. Krek živ v najmanjšem in v največjem, v strelnih jarkih in doma. Mi pa hočemo ko ga bo zagrnjla črna zemlja, priseči, da se bomo borili za ideal jugoslovanske svobode do poslednjega diha složni in jedine v delu za naš narod dokler se ne bo dvignila pešosna zgradba naše jugoslovanske svobode. Slava dr. Krekovemu spominu! Slava prvemu boritelju za zedinjenje Jugoslovancev.

## Govor Dr. Korošca ob odprtem grobu.

Predsednik Jugoslovanskega kluba, dr. Anton Korošec, se je kakor poročata Slovenec in Slovenski Narod 15. oktobra poslovil od svojega prijatelja ob njegovem odprtem grobu z naslednjim govorom:

Predragi prijatelj!

... V tej svoji veliki ljubezni si se obrnil do najrevnejšega med revnami do svojega milega dragega slovenskega naroda. Videl si kako ta naš narod trpi čutil si z njim in zato si ga še bolj ljubil. Videl si njegovo siromaštvo, zato si se prizadeval za njegov krah; videl si njegove zanamarnosti, zato si skrbel za njegovo izobrazbo in prosveto. Še več!

Videl si, da je tvoj narod okovan v okove, da je tlačjen, da ni svobodni med drugimi svobodni.

mi narodi. Zlasti si to videl v nedavno preteklem času, ko se je vrget ves svet na nas, ko so nas z bajoneti geniji skozi podivjano tolpo, ki je pljuvala na nas, napsovala in nas bila, ko so naši najboljši ljudje propadali v ječah. Tedaj si spoznal trpljenje pod tujim jarmom. In v teh težkih časih se je porodila v tebi misel za osvobojenje našega bednega naroda. Jasna in lepa je bila tvoja misel. Videl si, da je postal naš Jugoslovanski narod zrel v tem splošnem velikem krvotoku, da se osvobodi, da osnuje svojo lastno, neodvisno državo, da vrže s sebe tuji jarem. In ko si to uvidel, si odvrget od sebe vse strankarske okove in posiskal si vezi, ki vežejo celokupni jugoslovanski narodu. Hitro si začel delati, hitro, da uresničiš svojo veliko idejo, Mi, ki smo bili s teboj, vemo, kako si gorel za uresničenje te misli, kako si nemorno pridobival prijatelje, kako si neprestano razširjal naš krog in kako si znal razganjati vse predsojke. Tvoja ideja je rasla in se širila med nami. Polni zaupanja smo gledali v bodočnost in verovali, da se bo naše osvobojenje uresničilo.

Toda, kaj si nam stori? Tedaj, ko smo te najbolj potrebovali, ko so se nam stavliale največje zapreke na pot, ravno sedaj, ko se tujci pripravljajo, da nam nalože novo trpljenje, ravno sedaj greš in nas ostavljaš. Tvoja smrt nam bo rodila nove sovražnike, ki odprto rovarijo proti nam in nam delajo ovire, da bi se ne uresničila tvoja velika ideja. Valed tega vzdihujemo na tvojem grobu, ker si nas ravno sedaj, ko te najbolj potrebujemo, zapustil baš ti, v katerega smo najbolj zaupali.

Ali, bratje in sestre, na grobu dr. Kreka ne smemo vzdihovati. Iz groba čujem glas Levate capita, quoniam appropinquat redemptio vestra — dvignite glave, kajti bliža se vaše rešenje — Roko v roki hočemo iti naprej po naši poti, da dosežemo zedinjenje jugoslovanskega naroda. Bodite složni, odločni, dosledni, da uresničite veliko misel svojega naroda. To velja za nas vse, to velja zlasti za nas ki smo odgovorni narodu za svoje delo.

Mi ališimo tvoj glas iz groba, ki nam nalaga slovo, ljubezen in neumorno delovanje za našo sveto stvar. To tvojo oporoko sprejemamo tu pred celim narodom.

V prvi vrsti hočemo mi, troji najožji prijatelj iz Jugoslovanskega kluba, zastaviti vse svoje sile da se uresniči tvoja ideja jugoslovanske države. Srbi, Hrvati in Slovenci se bomo borili skupno za to veliko misel!

Z ozirom na ta govor pristavlja Slovenski Narod "Ostal bo nepozaben onim tisočom, ki so spremili pokojnika do groba. Masa je plakala, ali vendar so se oči, polne solz, zasvetile, sklonjene glave se dvignile, ko nam je vodja naših narodnih poslancev z a k l i c a — Dvignite glave, ker se približuje Vaša rešitev! Napravilo je globok utis, ko je podal knezoškof Jeglič na tem govoru roko govorniku, ki je napovedal neomahljivo borbo za našo jugoslovansko stvar".

## Sedaj je še čas!

Resarbeti si dobre kapljice katere bode vsaki dan manj in bo tudi dnevno dražja. Pri nas imamo še stare zaloge, ki se jo hoče me iznebiti kar prej mogoče.

SEDAJ JE ŠE ČAS,

da obiščete "mlado hudobo" in jamčimo, da Vamne bode žal,

John G. Stukel.

## Vestno zdravilo dela čudee

Približno 30 let so živela Trinerjeva zdravila svetovno zaupanje in pripoznanje. To pa zato, ker si je vestnost in pravičnost izdelovalca dobila ugled pri odjemalcih. Toda povišanje cen vsem stvarim je zadelo tudi nas, dasi smo se dolgo časa na vse pretege branili tega vkljub naraščanju cen pri izdelovalnem materijalu. Toda vojni davki so nas prisilili, da moramo nekoliko povišati cene. Vsak prijatelj Trinerjevih zdravil gotovo razume da mora vsled tega plačevati več tudi lekarnar. To je povsem neovrgljiva resnica. Toda vsebina Trin. lekov ostane, kakor je bila, v gotovo zadovoljnost odjemalca.

## Trin. Elix. of Bitter Wine.

Ima najboljše uspehe, ker ozdravlja bolezn. Devedeset odstotkov bolezn izhaja iz želodca. Trinerjev Elixir čisti želodec in odstranjuje iz droba vse nabirajoče se strupe, ki so vzrok pomnoževanju bacilov raznih bolezn povzročujoče otrpnenja prebavnih organov. Trinerjev izdelki ne vsebujejo kemičnih snovi, nego samo lečna grenka zelišča in naravno rdečo in čisto vino.

Pri zapeklini, neprebavljivosti glavobolu, migreni, nervoznosti, splošnem oslajenju, kakor tudi pri posebnih želodčnih neprilikah, n. pr. pri ženskah, ko preminjajo dobo, rudarjih in drugih delavcih ki vdihavajo plin ob svojem delu. Vsakdo bo izpoznal vrednost tega zdravila. Dobiti ga je v vsaki lekarni.

TRINERJEV  
LINIMENT

prodra do sedeža boječih, zato hitro pomaga pri revmatizmu, nevralgiji, putiki; otrpjenih udih itd. Hitro in gotovo. Nadalje je izvrsten pri izpahnenju, pretognjenju, otoklinah itd., in pri drgnjenju po kopanju nog odzame utrudljivost. Naprodaj po vseh lekarnah.

## Trinerjev Antiputrin.

Antiseptika za zunanjo rabo, za izpiranje grla, ust, ran, prisodov itd. Dobi se po vseh lekarnah.

V najvišje priznanje na zadnji mednarodni razstavi v San Francisco 1915 in Panama 1916 so bila odlikovana naša zdravila z zlato kolanjo.

## JOSEPH TRINER,

izdelovalec

1333 — 1339 S. Ashland Ave.

CHICAGO, ILL.

## Naši zastopniki v Minnesoti.

Za VIRGINIA in okolico: G. FRANK HRVATIC, 412 Center Ave., Virginia.

Za CHISHOLM in okolico: G. JAKOB PETRIC, P. O. B. 646, Chisholm.

Za GILBERT in okolico: G. JAKOB MUHVIC, P. O. B. 383 Gilbert.

Za EVELETH in okolico: G. JOHN ARCAN, 305 Faya Road, Eveleth.

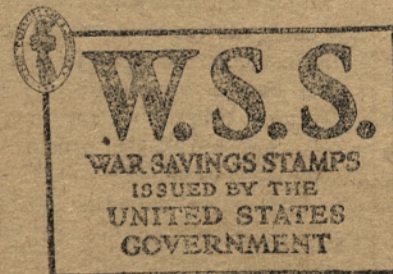
Za MCKINLEY in okolico: G. JOHN PERKO, Coal, Box 34, Mc Kinley.

Za BIWABIK in okolico: G. JAKOB DELAK, Biwabik.

Za ELY in okolico: G. JOS. J. PESHEL, Ely.

Ti cenjeni gg so pooblaščenj pobirati naročnino in oglaš za list "Slovenske Novice" ter jih vsem rojakom v omenjenih krajih leta priporočamo.

Upravništvo Slov. Novic.



Varčujte in posodite svoje prihranke

---STRICU SAMU---

Ta jih potrebuje sedaj: Vi jih boste po potrebovali po vojni

KUPUTJE

vojne varčevalne znamke, ki so obveznice vlade Zdr. državn ki prinašajo štiriodstotne obresti!

Lahko začnete

S PETINDVAJSETIMI CENTI

Če kupite U.S. varčevalno znamko. Vaš poštar, vaša banka, vaš list in mnoga druga trgovska zastopstva vam povedo, kako in kaj. ZGLASITE SE PRI LE-TEH!

TO JE VAŠA DOLŽNOST! TO BO REŠILO ŽIVLJENJA! TO BO OČISTILO TO ČINJO.

## Za Letošnji Bošič

Podari skupno celi družini eno darilo.  
Piano. Fonograf.

Harmonike, Gosli- Sviralne Igrače, Godbine Instrumente vseh vrst.

Nakupite preden se začne gnječča.

Imamo tudi veliko zalogo slovenskih ploščič za fonograf.

Fonografi od 10.00 do \$4000.00 na lahke obroke.



McLogan-Pearce  
Music Co.

Peta cesta.

"STORITE TO Z ELEKTRIKO."

PREJ ALI KASNEJE

si bode hoteli nakupiti

Električni likalnik.

NE BI BILO TO DOBRO SEDAJ? Ugodni plačilni pogoji na zahtevo.

Houghton County Electric Light Co.